

ОБРАЗОВАНИЕ ЧИСЛИТЕЛЬНЫХ ПРИ ПОМОЩИ АФФИКСАЦИИ В СОВРЕМЕННОМ КИТАЙСКОМ ЯЗЫКЕ

Хашимова Сабохат Абдуллаевна д.ф.н. (DSc), и.о.проф.

Tel.: +998977105033,

e-mail: sabohat15@mail.ru

Аннотация: В современном китайском языке аффиксальное словообразование слов по продуктивности занимает второе место после способа словосложения. Большинство словообразовательных аффиксов в современном китайском языке образованы из корневых морфем. Тем не менее, есть также много морфем, которые еще не превратились из корневой морфемы в чисто аффиксальную морфему. Такие морфемы занимают место между аффиксом и словообразовательной корневой морфемой и называются полуаффиксами. В лингвистике аффиксация и полуаффиксация рассматриваются как два самостоятельных метода словообразования. Данная статья раскрывает особенности образования числительных в современном китайском языке при помощи аффиксации.

Ключевые слова: аффиксация, агглютинация, кореллят, префикс, инфикс, интерфикс, циркумфикс, суффикс.

В китайском языке образование числительных путем аффиксации встречается меньше, чем в других категориях частях речи. При этом только префиксный тип аффиксации в современном китайском языке участвует в образовании порядковых чисел. По утверждениям некоторых учёных “китайский язык имеет только приставку 第 “di” в образовании чисел”¹. Однако, в результате изучения выяснилось, что к таким префиксам относится не только 第 “di”, но и такие форманты, как 初 “chu” “начальный”, “главный”, 头 “tou” “исходный”, “главный”, 末 “mo” “последний”, 大 “da” “большой”, 长 “zhang” “расти”, 次 “ci” “второй”, 小 “xiao” “младший” и 老 “lao” “старый”. При этом 第 “di”, 初 “chu” являются чистым префиксом, а морфемы 头 “tou” от, 大 “da”, 小 “xiao”, 老 “lao”, 长 “zhang”, 末 “mo” прилагательными и 次 “ci” относится к счетному слову, все они при образовании порядковых числительных применяются в современном китайском языке в роли префикса.

¹李金斯 汉语词汇研究 – 北京 2001. – 页45.

Префикс第 “di” в современном китайском языке служит для построения порядковых чисел, которые представляют порядок предмета. Это единственная функция морфемы. Например: 第一 “di yi” “первый”, 第二十 “di er shi wu” “двадцать пятый”. При составлении порядковых чисел используются также счётные слова. Какое из счетных слов будет употреблено, будет зависеть от того, с каким существительным оно сочетается (или может применяться также универсальное счётное слово), по конструкции [第 “di”+ число + счетное слово + существительное]. Например: 第三本书 “di san ben shu” “третья книга”, 第五个学生² “di wu ge xuesheng” “пятый студент”. Если порядковое число употребляется вместе с существительным, представляющим единицу измерения и количества, то счётное слово не применяется, а порядковое числительное образуется с опорой на конструкцию [第 “di”+ число + существительное (представляющее единицу измерения)]. Сравним два примера: 1) 第三个医生 “di san ge yisheng” “третий доктор”, 2) 第三公里 “di san gongli” “третий километр”. В первом примере слово, которое не имеет отношения к единице измерения существительного выражается через 医生 “yisheng” “врач”, поэтому в порядковом числе следует использовать счётное слово 个 “ge”. Во втором примере используемое существительное выражает собой единицу измерения 公里 “gongli”, по этой причине порядковое число образуется без счётного слова.

В современном китайском языке при использовании числа “два” вместе со счётными словами используется иероглиф “两” “liang”, например: 两本书 “liang ben shu” “две книги”, 两台精量铺摸播种机 “liang tai jingliang pumo bozhongji” “машина с точной системой посадки через две пленки”. Однако в порядковых числительных, образованных с помощью приставки 第 “di” независимо от того, какое счётное слово используется, применяется только иероглиф “二” “er”, т. е. соответствующие словосочетания составляются с опорой на конструкцию [第 “di” + “二” “er” + счетное слово + существительное].

Кроме того, когда некоторые существительные образуют при помощи префикса 第 “di” порядковые числительные, то они используются без какого-либо счетного слова. Причина этого, по мнению Ван Ли, “заключается в том, что они в древнекитайском языке обладали особенностями как существительного, так и счётного слова”³. К ним относятся такие слова, как 年 “nian” “год”, 天 “tian” “день”, 日 “ri” “день”, 名 “ming” “место”, 行 “hang” “ряд”. Например:

²胡潘刘 文月. 实用现代汉语语法 – 北京 2012 年 – 页124.

³胡潘刘 文月. 实用现代汉语语法 – 北京 2012 年 – 页124.

第五年 “di wu nian” “пятый год”, 第三天 “di san tian” “третий день”, 第三名 “di san ming” “третье место”, 第二十八行 “di er shi ba hang” “двадцать восьмой ряд”.

Стоит отдельно отметить, что в современном китайском языке порядковые числительные не образуются только через приставку第 “di” . Ниже мы расскажем об этих способах⁴. Среди перечисленных способов есть также порядковые числительные, в которых участвует ряд других префиксов или которые образуются с помощью другого морфологического способа:

а) в выражении лет, например: “1978年” читается как “yī jiū qī ba nián” или “yī qiān jīu bāi qī shí ba nián” и переводится как “1978-й год”. При этом существительное, представляющее год с числом, используется последовательно;

б) в выражении месяцев, например: 一月 “yī yuè” “первый месяц” (“январь”), 五月 “wū yuè” “пятый месяц” (“май”). При этом существительное, выражающее месяц с числом, используется последовательно;

в) в выражении чисел: 一号 “yī hào” “первое число”, 三号 “sān hào” “третье число”. При этом последовательно используется существительное, выражающее дату с числом. Или через приставку初 “chū” также выражается с помощью конструкции [初 “chū” + “ракам”]: 初一 “chū yī” “первая дата”, 初三 “chū sān” “третья дата”. Основу префикса初 “chū” образует морфема со значением “начальный” 初 “chū”, например: 初级 “chūjí” “начальный курс”;

с) при выражении старшинства (последовательности) родственников: 大哥 “dàgē” “первый (старший) брат”, 二哥 “èrgē” “второй брат”, 三哥 “sāngē” “”третий брат”. При этом существительное, обозначающего родственника с числом (или существительным, представляющим последовательность (старшинство)), используется последовательно;

д) при выражении последовательности детей: 长子 “zhǎngzǐ” “главный (старший) ребенок”, 次子 “cìzǐ” “второй ребенок”... 小子 “xiǎozǐ” “младший ребенок”. При этом существительное, представляющее родственника с числом (или существительным, выражающем последовательность), используется последовательно;

е) при выражении стадии (этапа): 头等 “tóuděng” “”первый этап”, 二等 “èrděng” “”второй этап”... 末等 “mòděng” - “последний этап”. При этом последовательно используется существительное, представляющее этап с числом (или существительное, представляющее последовательность, с приставками头

⁴胡藩刘 文月. 实用现代汉语语法 – 北京 2012 年。 – 页124。

“tou”, 末 “mo”), где приставка头 “tou” обозначает первый объект в очереди, а приставка末 “mo” - последний объект в очереди;

f) при выражении номера здания, этажа: 一楼 “yilou” “первое здание”, 三层 “sanceng” “третий этаж”. При этом число (или существительное, выражающее последовательность), представляющим здание, этаж используется с существительным последовательно⁵;

j) при выражении порядка рейса: 头班车 “toubanche” = 第一班 “diyiban) “первый рейс”, 末班车 “mobanche” (=最后一班 “zuihou yiban”) “последний рейс”. При этом последовательно используется существительное, порядковое число рейса (или последовательность, префикс头 “tou”, 末 “mo”), в котором, как и при выражении этапа, префикс头 “tou” обозначает первый объект в очереди, а префикс末 “mo” - последний объект в очереди;

h) при выражении группы, отдела: 一班 “yuban “”первая группа “, 一组” yizu “”первый отдел”. При этом последовательно используется число (или существительное, представляющее последовательность) с существительным, представляющим группу, отдел;

k) Та же ситуация наблюдается и в некоторых существительных, производных от приставки老 “lao”: 老二 “laoer” “второй ребенок”, 老三 “laosan” “третий ребенок”.

Список использованной литературы:

1. 张伯江。汉语功能语法研究。商务印书馆，1982年。Zhang Bojiang. Hanyu gongneng yufa yanjiu. Shangwu yinshuguan, 1982 nian;
2. 朱德藩。现代汉语语法研究。商务印书馆，2007。Zhu Debo. Xiandai hanyu yufa yanjiu. Shangwu yinshuguan, 2007 nian;
3. 丁声树。现代汉语语法讲话。商务印书馆，1961年。Dingshengshu. Xiandai hanyu yufa jianghua. . Shangwu yinshuguan, 1961 nian;
4. 李金斯。汉语词汇研究。—北京，2001年。Li Jinxi. Hanyu cihui yanjiu. —Beijing, 2001 nian;
5. Hu Yushu. Xiandai hanyu. —Beijing, 1983 nian и др.
6. 胡潘刘，文月。实用现代汉语语法。—北京，2012年。Hu Boliu, Wenyue. Shiyong xiandai hanyu yufa. —Beijing, 2012.
7. 甲小龙。汉语语法学。—北京，2001。Jia Xiaoling. Hanyu yufaxue. —Beijing, 2001.
8. 故播刘。实用现代汉语语法。—北京，2012年。Hu Boliu. Shiyong xiandai hanyu yufa. —Beijing, 2012 nian.

⁵胡潘刘 文月。实用现代汉语语法。—北京 2012年。— 页124。